Roster of Conditionally Approved Court Interpreters *As of October 13th, 2016*

This roster includes the names of persons who have passed a written screening exam, attended a two-day orientation workshop, and sat for the oral certification exam and received an overall score of 55 percent or higher without reaching the Certified or Master level, with no single score falling below a 50 percent, including on the separate sight translation scores. An individual may fall under this level of qualification for a period of two years. The Idaho Administrative Office of the Courts does not have available any information as to the ability of these interpreters to serve in the courts.

As a member of the Consortium for State Court Interpreter Certification, the Idaho Administrative Office of the Courts has access to certification exams for the following languages: Arabic, Bosnian Serbian Croatian, Cantonese, French, Hatian-Creole, Hmong, Ilocano, Korean, Laotian, Khmer, Mandarin, Marshallese, Polish, Portuguese, Russian, Somali, Spanish, Tagalog, Turkish and Vietnamese.

For additional information regarding court interpreters, please see I.C.A.R. 52 and the Code of Professional Responsibility for Interpreters in the Judiciary.

NAME AND CONTACT INFORMATION	LANGUAGE	COUNTIES WILLING TO WORK
Botts, Vanessa R.	Spanish	Valley
Cascade, Idaho		
(208) 553-3278		
Vanessa.botts@gmail.com		
Davis, Leslie	Spanish	Bingham, Bonneville, Bannock, Power,
Blackfoot, Idaho		Jefferson, Madison, Caribou, Oneida and
(208) 604-4451		Franklin
Cortez.leslie20@gmail.com		
Espinoza, Noe	Spanish	Statewide
American Falls, Idaho		
(510) 825-1963		
noeqespinoza@gmail.com		
Hale, Ernie	Spanish	Statewide
Oakley, Idaho		
(208) 430-3393		
Ehale862@gmail.com		
Lupercio, Mercedes	Spanish	Statewide
Meridian, Idaho		
(208) 866-4983		
mercedeslupercio@gmail.com		
Torres, Ester M.	Spanish	Statewide
Idaho Falls, Idaho		
(208) 52901350 ext. 1999		
(208) 709-3089		
etorres@co.bonneville.id.us		